

ת"ד 869/04 - מוסטפא שחאדה נגד מדינת ישראל

בית משפט השלום לתעבורה בנצרת

ת"ד 21-869 מדינת ישראל נ' שחאדה

בפני כבוד השופט מנהל חילחול-דיאב
הנאשם מוסטפא שחאדה ע"י ב"כ מוחמד סعيد
נגד מדינת ישראל
המשיבה

החלטה

1. מונחת לפניי בקשה הסניגור לתיקון פרוטוקול מיום 23/7/17.
2. בקליפת אגוז ציון, כי לטענת הסניגור הושמטה מהפרוטוקול המילים "חלאות אדם", שאמרה אמה של המנוחה לאחר מתן גזר הדין אל עבר הנאשם, זאת כפי שיפורט להלן.
3. עוד נטען בבקשתה, כי בית המשפט "הפסיק הדיון והזמן ביטחון", זאת בשל בקשה הסניגור לציין בפרוטוקול את דבריה לכואורה של אם המנוחה, כאמור לעיל. בנוסף, טוען הסניגור כי מותב זה מנסה "בכל הכוח", כלשהו, להשפיל את הסניגור ולפגוע בפרנסתו ובכבודו.
4. בהחלטתי מיום 23/7/2023 ביקשתי את תגובת המשיבה לבקשתה, אשר השיבה בזו הלשון: "... לח"מ לא זכור פרטי המקרה הספציפי והתבטאיות יוצאות דופן, כל מה שזכור לח"מ שהוא דין ודברים והتبטאות אמוניונאלית רגשית מצד אמה של המנוחה הגב' חביבאללה".

הרקע לבקשתה

5. ביום 25.6.20 נהרגה עורוב חביבאללה, כבת 16, בתאונת דרכים בעת שחצתה את הכביש בצומת הרחובות מעלה יצחק ויקינטון בנוף הגליל (להלן: המנוחה). מעובדות כתוב האישום עולה, כי הנאשם נהג הרכב פרטי ברחוב מעלה יצחק בנוף הגליל מכיוון כללិ בית העלמין לכיוון כללិ עין מאה, בהיותו נתון תחת השפעת סמים מסוכנים, בכר שבדגימת שתן שנערכה לו נמצא בגופו תוצר חילוף חומרים של החומר הפעיל בקנבים בכמות של 1049 ML/NG. במועד הנ"ל נהג הנאשם את רכבו בקלות ראש וברשלנות בכר שנסע במהלך בלתי סבירה בהתקרבו למעבר חציה בכיכר עם רחוב יקינטון (מהירות של 76 קמ"ש מקום בו המהירות המרבית המותרת הינה 50

קמ"ש), פגע בגופتها של המנוחה, אשר הועפה לנטייב נסיעתו וזאת לאחר שנפגעה, כאמור, מרכיב פרטיו. הנאשם בלבד לאחר הפגיעה אף המנוחה נלכדה מתחת לרכבו ונגררה על הכביש למרחק של מספר מטרים. על יסוד הودאותו,

הורשע הנאשם בעובדות כתוב האישום המתוקן הנ"ל.

6. ביום 17/7/23 לאחר הקראת גזר הדין, ומשסיים בית המשפט את מלאכתו בתיק זה, ביקשה אמה של המנוחה, הגב' פרדום חביבאללה, לייחד מספר מילימ' לזכרה של בתה המנוחה ולומר את שעל ליבה. על אף שבית המשפט סיים את מלאכתו, ומטעמים הומניים, אפשר בית המשפט לאמה של המנוחה לומר את דבריה ואלו תועדו בפרוטוקול הדיון כלשונם. יובהר, כי בית המשפט לא שמע את אמה של המנוחה אמרת את ההתבטאות אותה ביקש הסגנור להוסיף לפרוטוקול, כפי שעולה מתגובה ב"כ המשיבה, גם היא לא שמעה את הדברים. לעניין זה יפים דבריו הבאים של בית המשפט העליון בرع"א 19/19 8674/2021 **שפגאת בע"מ ב' בנק מזרחי טפחות בע"מ** (נבו 05.12.2021) "אמנם יתכונו מקרים שבהם טיפול שגגה בפרוטוקול הדיון, אולם נקודת המוצא היא שהפרוטוקול משקף את שאירע והתרחש בדיון (רע"א 8902/15 הררי נ' ריש, [פורסם בנבו] פסקה 1 (3.7.2016); ראו גם: אווי גורן סוגיות בסדר דין אזרחי כרך א 452 (מהדורה 13, 2020); יעקב קדמי על הריאות חלק שני 644 (מהדורה משולבת ומוודכנת, 2009)). ובהמשך: "הנחה היא שהפרוטוקול משקף את שאירע וכי על הטוען אחרת מוטל הנトル להפריך הנחה זו; וטענה בכלל שפרוטוקול הדיון אינו נאמן למציאות לא די בה (השו: ע"א 896/13 קובלנץ נ' עובוד, [פורסם בנבו] פסקה 7 (3.3.2013); ע"א 4690/07 פלוני נ' או.פ.א.ס.אי" (שינויו בינלאומי בע"מ, [פורסם בנבו] פסקה 3 (28.10.2007))."

7. כמו כן, במהלך השמעת הדברים, התפרק הסגנור ללא הרף לדבריה של האם, תוך שהוא מתלבט וצועק אל עבר אמה של המנוחה, וזאת בלשון המעתה. כל ניסיונותיו של מותב זה להרגיע את רוחו של עורך הדיון עלו בתוהו והאחרון המשיך לצועק ולהתהלך אף כלפי בית המשפט, עד שבלית ברירה נאלץ בית המשפט להפסיק את הדיון ולזמן לאולם הדיונים את משמר בית המשפט, תוך שהסגנור התבקש לצאת מהאולם ולשוב אליו כשירגע.

8. אשר לטענות הסגנור בכל הנוגע להתנהלותו של מותב זה כלפיו, מוטב היה כי טענות אלו לא היו מועלות כלל, שעה שמדובר בטענות חסרות כל בסיס אשר נתענו בכלל ומלוי שהסגנור הצבע על אותם מקרים, כתענטנו, בהם התייחס אליו מותב זה באופן לא ראוי. יובהר, כי מותב זה מkapid הקפד היטב על יחסו לכל בא"י האולם ובוואדי שאיןו נהג בחוסר כבוד או באופן שאינו ראוי כלפי עורכי הדין הפוקדים את אולם הדיונים يوم ביוםו.

9. בסיכומו של דבר, אני סבורה כי אין מקום להורות על תיקון הפרוטוקול.

הבקשה נידחת.

ניתנה היום, י"ג אב תשפ"ג, 31 ביולי 2023, בהעדר הצדדים.